



5. Poslouchejte a převádějte otázky do nepřímé řeči.

Vzor: (nahrávka: *What is it?*) > *She asked me what it was.*

(nahrávka: *Are you busy?*) > *He asked me if I was busy.*

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| a) How are you? | g) What are you doing? |
| b) Are you religious? | h) What time is it? |
| c) What's the matter? | i) Why don't you want to tell me? |
| d) How much time have you got? | j) Does the shirt suit me? |
| e) Why can't you answer? | k) Do you want my advice? |
| f) Have you got a handkerchief? | l) How are they getting there? |

6. Přítomnost v minulosti. Přeložte.

- a) Řekla, že to je ta původní nahrávka.
- b) Řekl, že je na výlet moc velká zima.
- c) Zeptala se, čeho se bojím.
- d) Řekli, že nejsou spokojeni s naším chováním.
- e) Řekl jsem, že nejsem moc dobrý muzikant.
- f) Zeptal jsem se ho, proč si nemůžu půjčit jeho lyže.
- g) Ale ty jsi řekl, že máš hodně zavazadel.
- h) Řekla, že má recept od svého lékaře.
- i) Zeptala se, jestli mám zrcátko.
- j) Ale ty ses nezeptal, jestli je potřebuju.
- k) Řekl, že nemá žádný důvod mi věřit.
- l) Zeptal se mě, jestli opravdu znám osobně prezidenta.
- m) Řekli, že mě už nechťejí vidět.
- n) Řekl, že to nemá vliv na nikoho jiného.
- o) Řekl jsem, že pochybuji o pravdivosti těch informací.
- p) Řekla, že neočekává, že ho znova uvidí.
- q) Řekla, že mohu počkat vevnitř.
- r) Zeptal se, proč musím kouřit na zastávce autobusu.
- s) Řekl jsem, že musím jít k doktorovi.
- t) Zeptal se mě, jestli poznávám kohokoliv z těch lidí na fotce.
- u) Řekla, že se připravuje na večerní představení.
- v) Zeptal se, jestli stopuju často.
- w) Řekla, že všechny příklady překládat nemusím.
- x) Řekl, že se to nestává více než dvakrát za měsíc.
- y) Zeptala se, kolik mám dětí.
- z) Zeptali se, jestli mě baví učit se anglicky.

7. Minulost a předpřítomnost v minulosti. Převeďte do nepřímé řeči.

- a) He said, "I was drunk."
- b) She said, "You weren't careful enough."
- c) She said, "I had a headache."
- d) He said, "I didn't have time to write."
- e) She said, "I replied to all their letters."
- f) She said, "You spoilt everything."
- g) She said, "I didn't recognize him."
- h) He said, "I didn't manage to persuade her."
- i) She said, "The weather wasn't very good."
- j) He said, "I've never stolen anything."
- k) She said, "I've been saving for two years."
- l) He said, "I haven't been living here long."

8. *She asked...* Převeďte do nepřímé řeči.

- a) "What did you tell them?"
- b) "How did you explain it?"
- c) "When did it become a real problem?"
- d) "Why didn't you complain?"
- e) "Wasn't it too complicated?"
- f) "Have you ever forgiven him?"
- g) "Have you really never got lost?"
- h) "What have you found?"
- i) "How long have you had the cough?"
- j) "Have you been waiting long?"

9. Poslouchejte a převádějte do nepřímé řeči. Je-li to možné, užívejte stažené tvary.

Vzor: (nahrávka: *I tried everything.*) > *He said he'd tried everything.*

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| a) I was glad to see them. | f) Did they have any luck? |
| b) It wasn't a success. | g) I've overslept. |
| c) Was the party noisy? | h) Has he ever had an accident? |
| d) I didn't exchange enough money. | i) How long have they been queueing? |
| e) They didn't require much. | j) What's happened? |



CD2/18

10. Minulost a předpřítomnost v minulosti. Přeložte.

- a) Řekl, že celý týden bylo slunečno.
- b) Řekla, že se to stalo už jednou předtím.
- c) Řekl, že měl opravdu těžký týden.
- d) Zeptala se, jestli jsem zamkl auto.
- e) Zeptal se, čeho jsem se tak bála.
- f) Řekl, že to nebylo jednoduché rozhodnutí.
- g) Zeptala se, jestli jsem obědval.
- h) Zeptala se, co jsem měl k obědu.
- i) Řekl, že ti ten článek okopíroval.
- j) Zeptal jsem se, kdo to zakázal.
- k) Zeptala se, kolik jsem si půjčil peněz.
- l) Zeptal se, jestli mi byla v noci zima.
- m) Řekl, že neměl žádný důvod zůstat.
- n) Řekla, že jí zničili sebevědomí.
- o) Zeptala se, jestli jsem vysypal koš.
- p) Zeptali se, kolik jsme napočítali chyb.
- q) Zeptala se, proč bylo tak těžké to opravit.
- r) Řekla, že nás má dost.
- s) Učitel řekl, že se Jimmie nechoval v divadle moc dobře.
- t) Zeptala se, jestli jsem v orchestru už někdy hrál.
- u) Zeptal se, jak dlouho se známe.
- v) Řekla, že není dlouho zpátky.
- w) Řekla, že už několikrát uvažovala, že se té práce vzdá.
- x) Zeptala se, jestli jsem si to vše vymyslel.
- y) Řekla, že jsem celou noc chrápal.
- z) Řekl, že to plánuje už od června.

11. Budoucnost v minulosti. Převeďte do nepřímé řeči. *He said/asked...*

- | | | |
|---------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| a) "It'll be impossible." | f) "I'm going to burn the photos." | k) "Will it be useful?" |
| b) "She'll be safe." | g) "They'll be listening." | l) "Will you consider my reasons?" |
| c) "I won't mind." | h) "She'll probably be worried." | m) "When are you applying for it?" |
| d) "It won't matter." | i) "They'll be expecting a reply." | n) "Are you going to reply?" |
| e) "Nobody will care." | j) "I'm going to drive." | o) "When are you going to decide?" |

12. Poslouchejte a převádějte do nepřímé řeči. Je-li to možné, užívejte stažené tvary.

Vzor: (nahrávka: *I'll be at home.*) > *He said he'd be at home.*

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| a) I'll accompany you. | g) Everyone will wonder why. |
| b) I'll be too tired. | h) Is it going to trouble you? |
| c) It won't be dangerous. | i) Is that going to satisfy them? |
| d) It won't be too ambitious. | j) When will you let us know? |
| e) I'll try and persuade her to go. | k) Where are you going to stay? |
| f) It won't take long. | l) What are you going to do about it? |



CD2/19

13. Budoucnost v minulosti. Přeložte.

- a) Řekla, že jednou mi to bude líto.
- b) Řekl, že pojede stopem.
- c) Doktor řekl, že to nebude bolet.
- d) Zeptala jsem se ho, jestli mě sveze na nádraží.
- e) Řekl, že ten proslov napíše na stroji.
- f) Řekla, že se mnou už tancovat nebude.
- g) Máma řekla, že v pátek budeme grilovat.
- h) Řekla, že nám dá brzy vědět.
- i) Řekla, že schová kousek pro mě.
- j) Zeptala se, jestli tu nabídku přijmu.
- k) Řekl, že se se mnou nebude hádat, a odešel.
- l) Řekla, že se k tomu nedostane hned.
- m) Řekla, že bude každý den cvičit.
- n) Řekl, že budou pokračovat po krátké přestávce.
- o) Zeptala se, kolik zamluvíme míst.

14. Tvořte souvětí podle vzoru.

Vzor: "It's somewhere in the Old Town." (*he/think*) > *He thought it was somewhere in the Old Town.*

- a) "I've seen him before." (*I/sure*)
- b) "There's going to be another test." (*she/announce*)
- c) "They're talking about me." (*I/feel*)
- d) "She isn't telling the truth." (*he/sense*)
- e) "I'll take the children to the zoo at the weekend." (*I/promise*)
- f) "It isn't anything serious." (*I/hope*)
- g) "I feel tired all the time." (*he/complain*)
- h) "I'll never trust anyone like that again." (*she/decide*)
- i) "He'll never do it again." (*I/believe*)
- j) "I'm doing the right thing." (*I/convinced*)
- k) "We'll go through all the details again." (*we/agree*)
- l) "Where is it?" (*I/can/not remember*)
- m) "Where did I put my glasses?" (*I/forget*)
- n) "It won't be that simple." (*we/doubt*)
- o) "Why did I behave like that?" (*he/ashamed*)

15. Poslouchejte a tvořte souvětí podle vzoru. Užívejte daná slovesa nebo spojení v minulém čase.

Vzor: a) (nahrávka: *It's fine.*) *think* > *He thought it was fine.*

- a) think
- b) see
- c) be sure
- d) be afraid
- e) believe
- f) feel
- g) know
- h) be convinced
- i) wonder
- j) promise
- k) realize
- l) want to know
- m) argue
- n) doubt
- o) assume

- | | |
|----------------------------------|---|
| a) It's fine. | i) Where have they gone? |
| b) It's hopeless. | j) I'll tell you one day. |
| c) They'll be alright. | k) It's my last chance. |
| d) He won't like it. | l) When is he coming back? |
| e) It doesn't matter too much. | m) I won't have enough time for all that. |
| f) He hasn't told me everything. | n) It's not true. |
| g) The time will come. | o) It will be too late to do anything about it. |
| h) Jack will be cross with me. | |

16. Přeložte a doplňte uvedené sloveso. Dbejte na správnou souslednost časů.

- a) I was hoping I _____ (NAJDU) you here.
- b) She didn't know what we _____ (MLUVÍME) about.
- c) Didn't you guess where I _____ (SCHOVAL) it?



CD2/20

11. Časová souslednost

- d) They asked why we _____ (NEZKONTAKTOVALI) them sooner.
e) She was sorry she _____ (PŘIŠLA O) your concert.
f) I could feel that someone _____ (DÍVÁ SE) me.
g) I promised I _____ (PŘINESU) my collection to show them.
h) She believed everything he _____ (ŘEKL) her.
i) I didn't realize how much I _____ (NAUČÍM SE) on the course.
j) Didn't you realize we _____ (DOZVÍME SE) anyway?
k) He explained what he _____ (MĚL NA MYSLI).
l) I didn't recognize who they _____ (JSOU).
m) She remembered what Mike _____ (SLÍBIL) her.
n) I was ashamed I _____ (VÍM) so little about my own relatives.
o) She was disappointed she _____ (NEVYHráLA) the competition.

17. Přeložte.

- a) Věděl jsi, že tě sledují?
b) Měla pocit, že se nikdy nevrátí. [ona]
c) Byla zklamaná, že tam nejsi.
d) Bál jsem se, že nás někdo viděl.
e) Slyšel všechno, co říkají.
f) Všichni jsme doufali, že dostaneme další šanci.
g) Neuvědomil si, že ty jsi můj šéf.
h) Nemyslel jsem si, že ty tu také budeš.
i) Byl jsem přesvědčen, že je to něco důležitého.
j) Vážila si všeho, co pro ni udělali.
k) Popsal, co bude dělat.
l) Pozorně jsem poslouchal vše, co říkají.
m) Každý si všiml, jak jsem nervózní.
n) Byla ráda, že se jejím rodičům tak líbíš.
o) Rozhodl se, že bez ní už nemůže žít.
p) Vůbec si nemysela, že je to divné.
q) Nerozuměli, jak je ta situace vážná.
r) Nebyl jsem si jist, jestli je večeře hotová.
s) Chtěla vědět, v kolik hodin je koncert.
t) Měli jsme za to, že sis to rozmyslel.
u) Chtěl vědět, jestli jsi mu ty informace poslal.
v) Přemýšlel jsem, proč nic neříkáš. [užijte wonder]
w) Byli rádi, že se všichni tak dobře baví.
x) Pak vysvětlila, proč jim trvalo tak dlouho dokončit ten projekt.
y) Nechápal jsem, proč to není možné.
z) Bylo těžké si představit, jaký bude život v cizí zemi.

18. Modální slovesa v časové souslednosti. Doplňte překlad obsahu závorky.

- a) I didn't know you _____ (UMÍŠ LYŽOVAT).
b) He realized straight away that he _____ (NEBUDE MOCI) concentrate.
c) I didn't realize I _____ (BUDU MUSET UKÁZAT) my passport.
d) I couldn't see why they _____ (NEDOKÁZALI NÁM DÁT VĚDĚT) sooner.
e) I knew they _____ (BUDOU MOCT POMOCI).
f) He said he _____ (NESMĚL POUŽÍT) the company car on that occasion.
g) I told them they _____ (BUDOU MUSET POČKAT) or come back another day.
h) I had a feeling we _____ (NEBUDEME SMĚT JÍT) in.
i) The doctor told him he _____ (MUSÍ PŘESTAT) smoking.
j) I thought we _____ (BUDEME MUSET NECHAT) our bags here.

Úroveň D**19. Budoucnost v minulosti. Vložte slovesa ve správném tvaru.**

- a) He went to see what time he _____ (GET) home if he _____ (TAKE) the later train.
- b) They informed me they _____ (NOT ADVERTISE) the job while I _____ (STILL WORK) there.
- c) I was assured that as long as I _____ (KEEP) my promise they _____ (KEEP) theirs.
- d) They were unable to guarantee I _____ (FIND) you here if I _____ (GET HERE) later than two o'clock.
- e) We talked about how we _____ (REACT) if they _____ (NOT DELIVER) the goods on time.
- f) She made sure there _____ (BE) something for us to eat if we _____ (ARRIVE) early.
- g) The experiment proved that unless we _____ (REDUCE) prices we _____ (HAVE) no hope of attracting more customers.
- h) He felt sure that even if someone _____ (SEE) him they _____ (NOT RECOGNIZE) him.
- i) He promised that if I _____ (LEND) him my laptop he _____ (NOT INSTALL) any new software on it.
- j) I could see that whatever we _____ (DO) we _____ (NOT BE ABLE TO) change what they _____ (THINK) of us.

20. Převeďte do nepřímé řeči. Vždy začínejte slovy v závorkách.

- a) "I'll phone you whenever I can." (he said)
- b) "I'll remind him every time I see him." (she promised)
- c) "I'll be very surprised if they achieve it that soon." (I said)
- d) "I'll write them a letter while I'm babysitting this evening." (she assured me)
- e) "The moment they recognize me they'll phone the police." (he was convinced)
- f) "But I know I'll feel strange, even though everyone's telling me it's going to be alright." (I knew)
- g) "They'll have to keep playing until one of the teams scores." (he explained)
- h) "As soon as you learn to relax you'll start to enjoy it." (he assured me)
- i) "You can take the car as long as you pick me up from work later." (she agreed)
- j) "I'll have to compare everything carefully before I decide which one to get." (I realized)
- k) "I'm going to book a hotel in case they don't provide accommodation." (she decided)
- l) "But they won't get to the summit by sunrise unless they set off before midnight." (he claimed)

21. Poslouchejte a převádějte do nepřímé řeči.

Vzor: (nahrávka: *I'll see if I can help you.*) > *He said he'd see if he could help me.*

- a) I'll write whenever I have a spare moment.
- b) I'll let you know once it's all clear.
- c) I'll turn the music off if it annoys you.
- d) I'll keep writing until I run out of ideas.
- e) I won't look much better even if I comb my hair.
- f) I'm going swimming as soon as I get rid of my cold.
- g) When the next chance comes along I'll be better prepared.
- h) As long as you're able to prove that they'll believe everything.
- i) They won't understand the text unless we simplify it first.
- j) I want to have a reserve plan in case they reject my first one.



CD2/21

22. Převeďte do přímé řeči.

- a) He said he'd be surprised if it wasn't a huge success.
- b) She said that even if they banned the book people would still keep reading it.
- c) He said he'd get a driving licence as soon as he was eighteen.
- d) He said he'd sleep in the living room in case his coughing woke me in the night.
- e) She said she wasn't going to take further steps until they contacted her.
- f) He said he'd do the dusting while I did the hoovering.
- g) She said that whatever she did they'd complain about it.
- h) She said that as long as they treated her fairly she'd be happy.
- i) He told me to move slowly as I approached the cage.
- j) She told me not to do anything unless I was told to.
- k) He told me to make sure I asked them before I left.
- l) She said that would never occur to them unless I told them myself.

23. Přeložte. Vždy začínejte slovesem v minulém prostém čase.

- a) Neuvědomil jsem si, že vříš, jak mi na tom záleží.
- b) Řekl, že chce poslouchat hudbu, než půjde spát.
- c) Řekl, že bychom měli odejít, dokud je ještě dobré počasí.
- d) Zeptala se, jestli vím, proč se zbavili svého auta.
- e) Ujistila mě, že si mohu vzít, kolik kopií chci.
- f) Detektiv cítil, že je něco, co ti dva lidé mají společného.
- g) Obě cítily, že to vše, co se stalo, bude vždycky ovlivňovat jejich vztah.
- h) Neuvědomila si, jak bude nervózní, až bude muset mluvit před tolika lidmi.
- i) Vysvětlila, proč se rozhodla změnit kariéru a co od nás bude potřebovat.

- j) Věděl, že jestli nezpomalí, nabourá. [on]
- k) Cítil jsem, že nemůžeme získat zpátky čas, který jsme ztratili.
- l) Chtěl vědět, co se stane, kdyby odmítl.
- m) Rozhodl jsem se, že ho budu ignorovat, i kdyby se pokoušel být přátelský.
- n) Řekl, že jestli ten kohoutek bude dál kapat, znova přijde a opraví ho.
- o) Domluvili jsme se, že se znova sejdeme, jakmile se změní situace.
- p) Byl jsem zklamaný, když jsem viděl, že je nezajímá, co si myslím já.
- q) Věděl, že jestli bude chtít zůstat déle, bude si muset prodloužit vízum.
- r) Řekla, že chce vzít peníze pro případ, že jí dojde benzín.
- s) Měl za to, že jestli půjde dřív spát, ráno nezaspi.
- t) Věděla, jak moc by se jím po ní stýskalo, kdyby odjela na cesty na celý rok.
- u) Učitel řekl, že mé eseje by byly mnohem lepsí, kdybych věnoval více pozornosti pravopisu.
- v) Věděl, že když tu známku získá, bude mít jednu z nejcennějších sbírek na světě.
- w) Byl jsem ujištěn, že když bude dostatek veřejného zájmu, ministerstvo nás projekt podpoří.
- x) Řekl, že když nikdo v domě nebude chtít koupit jejich byt, budou ho inzerovat v novinách.

- y) Varovali ho, že pokud si nezmění jméno, lidé ho budou vždycky spojovat s jeho bratrem.
- z) Cítila, že i když bude hrát lépe než kdy dřív, tak silnou soupeřku nedokáže porazit nikdy.